

Joshua 7

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 But the children of Israel committed a trespass in the accursed thing: for Achan, the son of Carmi, the son of Zabdi, the son of Zerah, of the tribe of Judah, took of the accursed thing: and the anger of the LORD was kindled against the children of Israel.

וַיִּמְעַל	וְ	בְנֵי יִשְׂרָאֵל:	מֵעַל	הָהָרָם	חָקַח
committed		But the children	of Israel	a trespass	in the accursed thing
H4603		H1121	H3478	H4604	H2764

עַכְ	וְ	בְנֵי יִשְׂרָאֵל:	מֵעַל	הָהָרָם	חָקַח
for Achan		But the children	of Carmi	But the children	of Zabdi
H5912		H1121	H3756	H1121	H2067

זֶרַח	לְמִטָּה	מִן יְהוּדָה	הָהָרָם	וַחֲרָה	אֵת
of Zerah	of the tribe	of Judah	in the accursed thing	was kindled	and the anger
H2226	H4294	H3063	H2764	H2734	H639

יְהוָה	וְ	בְנֵי יִשְׂרָאֵל:
of the LORD		But the children
H3068		H1121

2 And Joshua sent men from Jericho to Ai, which is beside Beth-aven, on the east side of Beth-el, and spake unto them, saying, Go up and view the country. And the men went up and viewed Ai.

אָשׁ ר הָעִי: מִירִיחַ וְ אֲנָשׁ יָם יְהוֹשֻׁעַ וַיִּשְׁלַח
 sent And Joshua from Jericho Ai
 H7971 H3091 H376 H3405 H5857 H834
 לָאִמֶּר ר אֵל ל לְבֵית מִקְדָּם אֶן בֵּית עַם
 which is beside of Bethel and spake
 H5973 H0 H1007 H6924 H0 H1008 H559
 וַיֵּלֶךְ הָאָרֶץ אֶת וַיִּבְגֵּל וְ וַיַּעַל לָאִמֶּר ר אֵלֵיהֶם
 Go up and view the country Go up
 H413 H559 H5927 H7270 H853 H776 H5927
 הָעִי: אֶת וַיִּבְגֵּל וְ הָאֲנָשׁ יָם
 and view Ai
 H376 H7270 H853 H5857

3 And they returned to Joshua, and said unto him, Let not all the people go up; but let about two or three thousand men go up and smite Ai; and make not all the people to labour thither; for they are but few.

כָּל יַעַל וְ אֵל אֵלָיו וַיֹּאמֶר וְ יְהוֹשֻׁעַ עַ אֶל וַיָּשׁוּ בוֹ
 And they returned to Joshua and said
 H7725 H413 H3091 H559 H413 H408 H5927 H3605
 כָּשָׁל שְׁתֵּי א וְ אִישׁ אֶלְפֵי יָם הָעַם
 but let about two or three thousand men
 H176 H7969 H505 H376
 תִּיַּגַע אֵל הָעַי אֶת וַיִּכּוּ וַיַּעַל וְ אִישׁ אֶלְפֵי יָם
 Ai to labour
 H853 H5857 H408 H3021 H5927 H5221 H376 H505
 מַעַט מְעַט כִּי הָעַם אֶת שְׁ מֵה
 thither for they are but few
 H3588 H4592 H5971 H8033 H853 H3605
 הִמָּה:
 H1992

4 So there went up thither of the people about three thousand men: and they fled before the men of Ai.

אֶלֶף יָם כִּשְׁלֹשֶׁת אֲנָשִׁים מִן הָעָם
 So there went up H5927 H4480 thither of the people H5971 H8033 about three H7969 thousand H505

הָעִי: אֲנָשִׁים יֵלְכִין יֵלְכִין סוֹ אֲנָשִׁים יֵלְכִין
 men H376 and they fled H5127 before H6440 men H376 of Ai H5857

5 And the men of Ai smote of them about thirty and six men: for they chased them from before the gate even unto Shebarim, and smote them in the going down: wherefore the hearts of the people melted, and became as water.

אֶל יֵשׁ וְשֵׁשָׁה כִּשְׁלֹשֶׁת יָם הָעִי יֵלְכִין אֲנָשִׁים יֵלְכִין וּמָהּ יֵלְכִין
 and smote H5221 H1992 And the men H582 of Ai H5857 of them about thirty H7970 and six H8337 men H376

וּמָהּ יֵלְכִין הַשְּׁבָרִים יָם עַד הַשַּׁעַר לִפְנֵי יֵלְכִין וּמָהּ יֵלְכִין
 for they chased H7291 them from before H6440 the gate H8179 H5704 even unto Shebarim H7671 and smote H5221

וְהָיָה יֵלְכִין הָעָם לִבָּב וְהָיָה יֵלְכִין בְּמוֹךְ דָּ
 them in the going down H4174 melted H4549 wherefore the hearts H3824 of the people H5971 H1961

לְמַיִם:
 and became as water H4325

6 And Joshua rent his clothes, and fell to the earth upon his face before the ark of the LORD until the eventide, he and the elders of Israel, and put dust upon their heads.

אֶרְצָה לִפְנֵי יַעַל וַיִּפֹּל שִׁמְלַת יוֹשֻׁעַ וַיִּקְרַע עַל
rent **And Joshua** **his clothes** **and fell** **before** **to the earth**
H7167 H3091 H8071 H5307 H5921 H6440 H776

וְזִקְנָיו הָיָה וְהָעָרִב עַד יְהוָה אֲרֹן לִפְנֵי י
before **the ark** **of the LORD** **until the eventide** **he and the elders**
H6440 H727 H3068 H5704 H6153 H1931 H2205

רָאשָׁם: עַל עָפָר וַיָּשֻׂא וְיִשְׂרָאֵל ל
of Israel **and put** **dust** **upon their heads**
H3478 H5927 H6083 H5921 H7218

7 And Joshua said, Alas, O Lord GOD, wherefore hast thou at all brought this people over Jordan, to deliver us into the hand of the Amorites, to destroy us? would to God we had been content, and dwelt on the other side Jordan!

הָעָרִב יֵרָא לָמָּה יְהוָה אֵדֹנָי אֶהְיֶה יוֹשֻׁעַ וַיֹּאמֶר
said **And Joshua** **Alas O** **Lord** **GOD** **brought**
H559 H3091 H162 H136 H3069 H4100 H5674

אֶתְנוּ לְתֵת אֶת הָעָם אֶת הַיַּרְדֵּן: הָעָרִב יֵרָא
brought **this people** **Jordan** **to deliver**
H5674 H853 H5971 H2088 H853 H3383 H5414 H853

הוֹאֵלָנוּ וְלֹא לְהָאֲבִיד נֹהֵאמְרֵי בְּיָד
us into the hand **of the Amorites** **to destroy** **us would to God** **we had been content**
H3027 H567 H6 H3863 H2974

הַיַּרְדֵּן: בְּעֵבֶר וְנִשְׁבּוּ
and dwelt **on the other side** **Jordan**
H3427 H5676 H3383

8 O Lord, what shall I say, when Israel turneth their backs before their enemies!

הָפִיךְ אֶשְׁרֵי אַחֲרֵי אֲמַר מַה אֶדְבֹּר יְיָ
O Lord H4100 what shall I say H559 their backs H310 H834 turneth H2015
H994 H136

אֲבִיבֵיוֹ: לִפְנֵי יְיָ עַרְףְּ יִשְׂרָאֵל
when Israel H6203 before H6440 their enemies H341
H3478

9 For the Canaanites and all the inhabitants of the land shall hear of it, and shall environ us round, and cut off our name from the earth: and what wilt thou do unto thy great name?

הָאָרֶץ יִשְׁבּוּ וְכָל הַכְּנַעֲנִי וְיִשְׁמְעוּ
shall hear H8085 For the Canaanites H3669 H3605 and all the inhabitants H3427 from the earth H776

מִן לְשִׁמְךָ אֶת וְהִכֵּר יְתוֹ עַל יָנוּ וְנָס בּוֹ
of it and shall environ us round H5437 H5921 and cut off H3772 H853 name H8034 H4480

הַגָּדוֹל: לְשִׁמְךָ תַעֲשֶׂה וּמָה הָאָרֶץ רָץ
from the earth H776 H4100 and what wilt thou do H6213 name H8034 unto thy great H1419

10 And the LORD said unto Joshua, Get thee up; wherefore liest thou thus upon thy face?

יְהִי לָמָּה לָךְ קוּמָה וְהוֹשֵׁעַ אֶל יְהוָה וַיֹּאמֶר
said H559 And the LORD H3068 H413 unto Joshua H3091 Get thee up H6965 H0 H4100 H2088

פָּנֶיךָ: עַל נִפִּי לְ אֶתְהָ
H859 wherefore liest H5307 H5921 thou thus upon thy face H6440

11 Israel hath sinned, and they have also transgressed my covenant which I commanded them: for they have even taken of the accursed thing, and have also stolen, and dissembled also, and they have put it even among their own stuff.

בְּרִיתִי י אֶת עֲבָרוּ וְגַם יִשְׂרָאֵל ל חָטָא
 my covenant H1285 and they have also transgressed H5674 H1571 Israel H3478 hath sinned H2398
 מִן לָקְחוּ וְגַם מֵאוֹתָם צִוִּי יְתִי אֲשֶׁר
 H4480 H3947 them for they have even taken H1571 H853 H6680 which I commanded H834
 וְגַם מֵחֶשֶׁשׁ וְגַם מֵגָנְבוּ וְגַם מֵהַיָּד הַזֹּאת
 H1571 H3584 and dissembled H1571 H1589 and have also stolen H1571 H2764 of the accursed thing
 שֵׁמוֹ בְּכֵלֵיהֶם: אֲשֶׁר מִן
 H7760 also and they have put H3627 it even among their own stuff

12 Therefore the children of Israel could not stand before their enemies, but turned their backs before their enemies, because they were accursed: neither will I be with you any more, except ye destroy the accursed from among you.

לִפְנֵי י לָקוּם יִשְׂרָאֵל בְּנֵי י יָכֹל וְלֹא
 before H6440 not stand H6965 of Israel H3478 Therefore the children H1121 could H3201 except H3808
 הֵי וְכִי אֶיְבִיָּהֶם לִפְנֵי י יָפְנוּ עַל כַּף אֶיְבִיָּהֶם
 H3588 H1961 their enemies H341 before H6440 but turned H6437 their backs H6203 their enemies H341
 לְהֵי וְתֵן אוֹסִיף לֹא אֶיְבִיָּהֶם
 H1961 neither will I be with you any more H3254 except H3808 because they were accursed H2764
 מִקֶּרְבָּכֶם: הַיָּד יִדּוּ לֹא אֶיְבִיָּהֶם עִמָּכֶם
 H7130 from among H2764 because they were accursed H6440 ye destroy H8045 except H3808 H518 H5973

13 Up, sanctify the people, and say, Sanctify yourselves against to morrow: for thus saith the LORD God of Israel, There is an accursed thing in the midst of thee, O Israel: thou canst not stand before thine enemies, until ye take away the accursed thing from among you.

הַתְּקַדֵּשׁ וְ אָמַר הָעָם אֶת הַתְּקַדֵּשׁ וְ לָקוּם

Up
H6965

Sanctify
H6942

H853

the people
H5971

and say
H559

Sanctify
H6942

אֱלֹהֵי יְהוָה אָמַר כֹּה כִּי לְמָחָר
yourselves against to morrow H3588 H3541 and say H559 the LORD H3068 God H430

לֹא אִישָׁא לְמִקְרָבָם: הֵחָרָם יִשְׂרָאֵל
of Israel H3478 There is an accursed thing H2764 from among H7130 of Israel H3478 H3808

הַסִּירְךָ עַד אֵיבֶיךָ לִפְנֵי לָקוּם תּוֹכֶךָ
thou canst H3201 Up H6965 before H6440 thine enemies H341 H5704 until ye take away H5493

מִקְרָבָם: הֵחָרָם
There is an accursed thing H2764 from among H7130

14 In the morning therefore ye shall be brought according to your tribes: and it shall be, that the tribe which the LORD taketh shall come according to the families thereof; and the family which the LORD shall take shall come by households; and the household which the LORD shall take shall come man by man.

הַשִּׁבְטִי וְהָיָה הַשִּׁבְטִי
 according to your tribes H1961 according to your tribes H7626
 בַּבֹּקֶר קָרַב יִקָּבַל
 In the morning H1242 shall come H7126

וְהַמִּשְׁפָּחָה יִקָּבַל הַיְּהוָה וְהַיְּהוָה יִלְכֹּד נֹאמָר
 according to the families H4940 shall come H7126 which the LORD H3068 shall take H3920

יִקָּבַל בַּיְּהוָה וְהַיְּהוָה יִלְכֹּד נֹאמָר וְהַמִּשְׁפָּחָה
 shall come H7126 which the LORD H3068 shall take H3920 according to the families H4940

יִקָּבַל בַּיְּהוָה וְהַיְּהוָה יִלְכֹּד נֹאמָר וְהַיְּהוָה יִלְכֹּד נֹאמָר וְהַיְּהוָה יִלְכֹּד נֹאמָר
 shall come H7126 which the LORD H3068 shall take H3920 and the household H1004 and the household H1004

לְגִבּוֹרִים:
 by man H1397

15 And it shall be, that he that is taken with the accursed thing shall be burnt with fire, he and all that he hath: because he hath transgressed the covenant of the LORD, and because he hath wrought folly in Israel.

וְהָיָה ^{H1961} הַנִּלְכָּד ^{H3920} בַּחֲרָם ^{H2764} יִשָּׂרָף ^{H8313}
 And it shall be that he that is taken with the accursed thing shall be burnt
 כִּי לֹא ^{H0} אֲשֶׁר ^{H834} כָּל ^{H3605} וְאֵת ^{H853} אֹתוֹ ^{H853} בָּאֵשׁ ^{H784}
 with fire he and all that he hath because he hath transgressed
 וְכִי ^{H3588} יְהוָה ^{H3068} בְּרִית ^{H1285} אֶת ^{H853} עָבַר ^{H5674}
 the covenant of the LORD he and all that he hath because he hath transgressed
 עָשָׂה ^{H6213} הָיָה ^{H3478} בְּיִשְׂרָאֵל ^{H5039}
 and because he hath wrought folly in Israel

16 So Joshua rose up early in the morning, and brought Israel by their tribes; and the tribe of Judah was taken:

וַיָּקֶם ^{H7126} יְהוֹשֻׁעַ ^{H3091} בַּבֹּקֶר ^{H1242} וַיֹּשֶׁעַ ^{H7925} אֶת ^{H853} יִשְׂרָאֵל ^{H3478}
 So Joshua in the morning and brought Israel
 וַיִּקַּח ^{H7626} הַטִּיבָה ^{H3063} וְלָכַד ^{H3920} שֶׁבֶט ^{H7626} יְהוּדָה ^{H3063}
 and the tribe of Judah was taken and the tribe

17 And he brought the family of Judah; and he took the family of the Zarhites: and he brought the family of the Zarhites man by man; and Zabdi was taken:

אֵת וְלָכֵד יְהוֹדָה מִשְׁפַּחַת אֶת וְקָרַב
 And he brought H853 the family H4940 of Judah H3063 and he took H3920 H853
 הַזַּרְחִי מִשְׁפַּחַת אֶת וְקָרַב הַזַּרְחִי
 the family H4940 of the Zarhites H2227 And he brought H7126 H853 the family H4940 of the Zarhites H2227
 זַבְדִּי: וְלָכֵד לְגִבּוֹר יָמַי
 and Zabdi H2067 and he took H3920 by man H1397

18 And he brought his household man by man; and Achan, the son of Carmi, the son of Zabdi, the son of Zerah, of the tribe of Judah, was taken.

בֶּן עָכָא וְלָכֵד לְגִבּוֹר יָמַי בֵּיתוֹ אֶת וְקָרַב
 And he brought H7126 H853 his household H1004 by man H1397 was taken H3920 and Achan H5912 the son H1121
 יְהוֹדָה: לְמִטַּה זֶרַח בֶּן זַבְדִּי בֶּן כַּרְמִי
 of Judah H3063 of the tribe H4294 of Zerah H2226 of Zabdi H2067 the son H1121 of Carmi H3756 the son H1121

19 And Joshua said unto Achan, My son, give, I pray thee, glory to the LORD God of Israel, and make confession unto him; and tell me now what thou hast done; hide it not from me.

כָּבֹד וְאֶשִׁים בְּנִי עָכָא אֶל יְהוֹשֻׁעַ וַיֹּאמֶר
 said H559 And Joshua H3091 H413 unto Achan H5912 My son H1121 give H7760 H4994 I pray thee glory H3519
 וְהִגַּדְתָּ לָּהּ תוֹדָה לַיהוָה וְעָשִׂיתָ לְיִשְׂרָאֵל וְתָנָה
 to the LORD H3068 God H430 of Israel H3478 and make H5414 H0 confession H8426 unto him and tell H5046
 מִמֶּנִּי: תַּכְחֵד אֶל עֲשֵׂיתָ יְתָהּ לִי
 me now what thou hast done H6213 H408 hide H3582 H4480 H4994 H0 H4100

20 And Achan answered Joshua, and said, Indeed I have sinned against the LORD God of Israel, and thus and thus have I done:

אָנֹכִי אָמַנְהוּ וַיֹּאמֶר יְהוֹשֻׁעַ אֶת עָכָא וַיַּעַן
answered **And Achan** **Joshua** **and said** **Indeed**
 H6030 H5912 H853 H3091 H559 H546 H595

וְכִזְאתָ אֶת יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר יְהוָה חָטָאתִי
I have sinned **against the LORD** **God** **of Israel**
 H2398 H3068 H430 H3478 H2063 H2063

עַשִׂיתִי:
and thus and thus have I done
 H6213

21 When I saw among the spoils a goodly Babylonish garment, and two hundred shekels of silver, and a wedge of gold of fifty shekels weight, then I coveted them, and took them; and, behold, they are hid in the earth in the midst of my tent, and the silver under it.

טוֹבָה הָאֵדָד שְׁנַעֲרָב אֵדָד רַת בִּשְׁעָל לֹא רָאָה
When I saw **among the spoils** **garment** **Babylonish** **a** **goodly**
 H7200 H7998 H155 H8152 H259 H2896

אֵדָד זָה בַּוְלָשׁ וְהָכֶסֶף וְהַזָּהָב שְׁקָלִים וּמֵאֵת יָם
and two hundred **shekels** **and the silver** **wedge** **of gold** **a**
 H3967 H8255 H3701 H3956 H2091 H259

וְהִנֵּה מְאָקָה מְאָקָה מִשְׁקָל וּשְׁקָלִים חֲמִשָּׁה יָם
of fifty **shekels** **weight** **then I coveted** **them and took**
 H2572 H8255 H4948 H2530 H3947 H2009

וְהִנֵּה כֶסֶף הָאֵדָד בֵּית וָרֶץ בְּאֶרֶץ סֻמוֹנִי יָם
them and behold they are hid **in the earth** **in the midst** **of my tent** **and the silver**
 H2934 H776 H8432 H168 H3701

תַּחְתָּיהָ:
 H8478

22 So Joshua sent messengers, and they ran unto the tent; and, behold, it was hid in his tent, and the silver under it.

וְהָיָה בְּאֶהֱלָו וַיָּרָצוּ מַלְאָכָיו יְהוֹשֻׁעַ וְשָׁלַח ח
sent H7971 So Joshua H3091 messengers H4397 and they ran H7323 in his tent H168 H2009
 תַּחְתֵּיהֶם: וְהָיָה כֶּסֶף בְּאֶהֱלָו וְטִמּוֹן ה
and behold it was hid H2934 in his tent H168 and the silver H3701 H8478

23 And they took them out of the midst of the tent, and brought them unto Joshua, and unto all the children of Israel, and laid them out before the LORD.

וְהוֹשֻׁעַ אֶל וַיָּבִיאוּם הָאֵהֶל מִתּוֹךְ וַיִּקְחוּם
And they took H3947 them out of the midst H8432 of the tent H168 and brought H935 H413 them unto Joshua H3091
 לִפְנֵי י וַיִּצְקוּם יִשְׂרָאֵל בְּנֵי י כָּל וְאֶל ל
H413 H3605 and unto all the children H1121 of Israel H3478 and laid them out H3332 before H6440
 יְהוָה:
the LORD H3068

24 And Joshua, and all Israel with him, took Achan the son of Zerah, and the silver, and the garment, and the wedge of gold, and his sons, and his daughters, and his oxen, and his asses, and his sheep, and his tent, and all that he had: and they brought them unto the valley of Achor.

וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף
with him took H3947 And Joshua H3091 H853 Achan H5912 and his sons H1121 of Zerah H2226 H853

וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף
and the silver H3701 H853 and the garment H155 H853 and the wedge H3956 of gold H2091 H853

וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף
and his sons H1121 H853 and his daughters H1323 H853 and his oxen H7794 H853 and his asses H2543

וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף
and his sheep H6629 H853 and his tent H168 H853 and all that he had H5927 H853 and they brought H5927 H853 them unto the valley H6010 H853

וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף וְיָחֻסָּהּ אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף
of Achor H5911

25 And Joshua said, Why hast thou troubled us? the LORD shall trouble thee this day. And all Israel stoned him with stones, and burned them with fire, after they had stoned them with stones.

וַיֹּאמֶר **said** H559
 וַיְהוֹשֻׁעַ **And Joshua** H3091
 מָה **Why** H4100
 יַעֲכֹרֶכְךָ **hast thou troubled** H5916
 יַעֲכֹרֶכְךָ **hast thou troubled** H5916
 יְהוָה **us the LORD** H3068
 הַיּוֹם **thee this day** H3117
 וְכָל **And all** H3478
 יִשְׂרָאֵל **Israel** H3605
 אֶת **him** H68
 בְּאֲבָנִים **with stones** H68
 וַיִּשְׂרֹף **and burned** H8313
 אֹתָם **them** H853
 בְּאֵשׁ **with fire** H784
 וַיִּסְקֶל **stoned** H5619
 אֹתָם **stoned** H853
 בְּאֲבָנִים **him with stones** H68

26 And they raised over him a great heap of stones unto this day. So the LORD turned from the fierceness of his anger. Wherefore the name of that place was called, The valley of Achor, unto this day.

וַיִּרְאוּ **And they raised** H6965
 גֹּדֵל **heap** H1530
 אֲבָנֵי יָם **of stones** H68
 עַל יוֹ **over him** H1419
 וְהָיָה **a great** H5704
 הַיּוֹם **unto this day** H3117
 וַיִּשָּׁב **turned** H7725
 יְהוָה **So the LORD** H3068
 מִמִּדַּת **from the** H2740
 אַפּוֹ **fierceness** H2740
 וְהָיָה **of his** H5921
 שְׁמוֹ **anger** H639
 קָרָא **was called** H7121
 שְׁמוֹ **Wherefore the name** H8034
 הַמָּקוֹם **of that place** H4725
 הַהוּא **The valley** H1931
 עַקְוֹר **of Achor** H6010
 הַיּוֹם **unto this day** H3117
 עַד **unto this day** H5704